

Rango Smokerlyzer®

Para usar con piCO™, piCO^{baby}™ y Micro⁺™

Manual del usuario del software COdata⁺™



CE
2797

Nuestra familia, salud innovadora, para los tuyos.



Contents

Bienvenido a Codata ⁺ ™	2
Inn	2
Página principal.....	5
Navigation symbols.....	6
Configuración general.....	7
Agregar/editar pacientes.....	8
Añadir un nuevo paciente.....	8
Editar/borrar paciente	8
Toma una lectura en vivo.....	9
Ingrese una lectura manual	10
Eliminar una lectura	10
Pestañas de pacientes.....	11
Desde la parte superior.....	11
En la parte inferior	12

Bienvenido a COdata⁺™

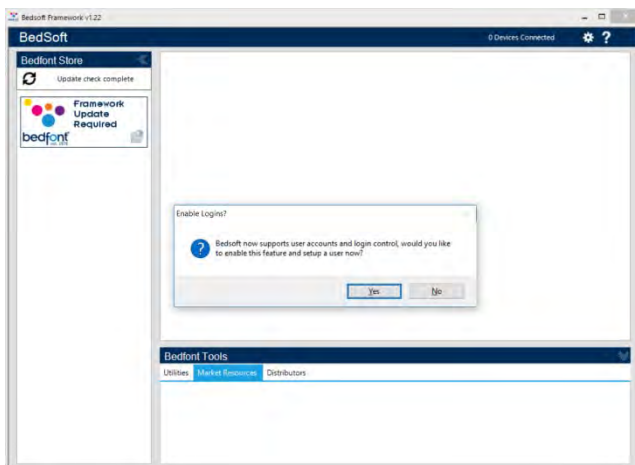
Este manual describe la funcionalidad básica del software y le guía sobre cómo usar cada función. COdata⁺™ puede usarse con los dispositivos Smokerlyzer[®] para almacenar, descargar y analizar resultados.

Para obtener más información sobre los dispositivos piCO™, piCO^{baby}™ and Micro⁺™ Smokerlyzer[®] consulte los manuales imprimibles a los que se puede acceder a través del menú de ayuda dentro del software.

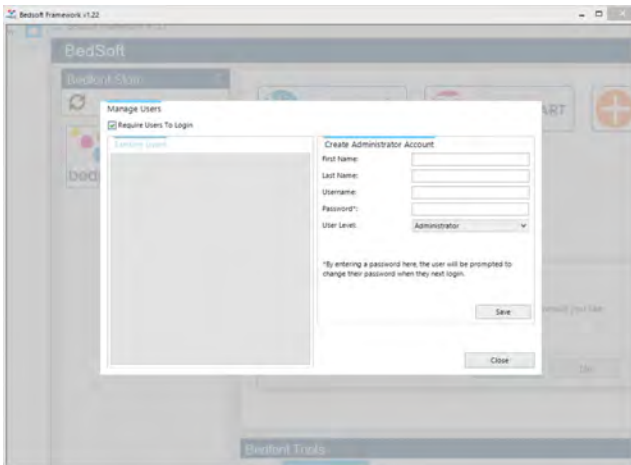
NOTA: Solo los datos técnicos y no los datos de los pacientes son recopilados por Bedfont[®].

Inn

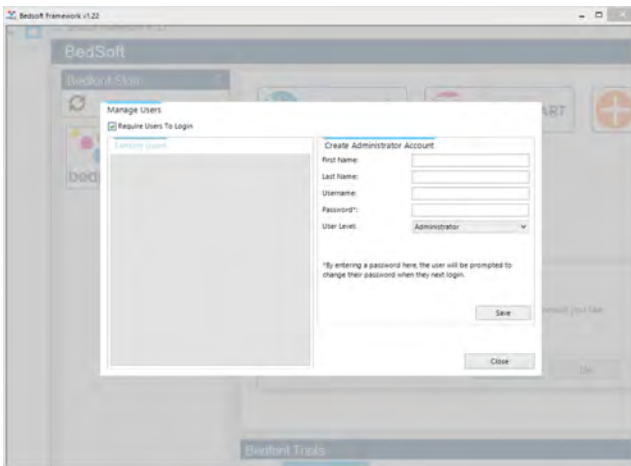
Para acceder a COdata⁺™, primero debe descargar e instalar el software de framework de Bedsoft. Se recomienda que este software se descargue e instale en un ordenador independiente, no conectado a una red, para garantizar la seguridad óptima de los datos del paciente. Si este software se instala en una red compartida, asegúrese de que se haya configurado tanto una cuenta de dominio como una cuenta de producto Bedsoft con una contraseña segura para proteger los datos del paciente.



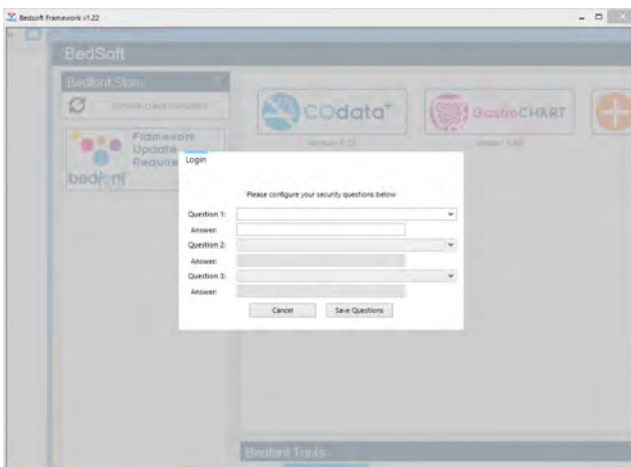
Bedsoft se ha actualizado para cumplir con los nuevos estándares GDPR, lo que significa que incluye cuentas y contraseñas para ayudar a limitar el acceso innecesario a la información del paciente. Una vez que se haya instalado y actualizado Bedsoft, aparecerá un mensaje preguntándole si desea configurar cuentas de usuario.



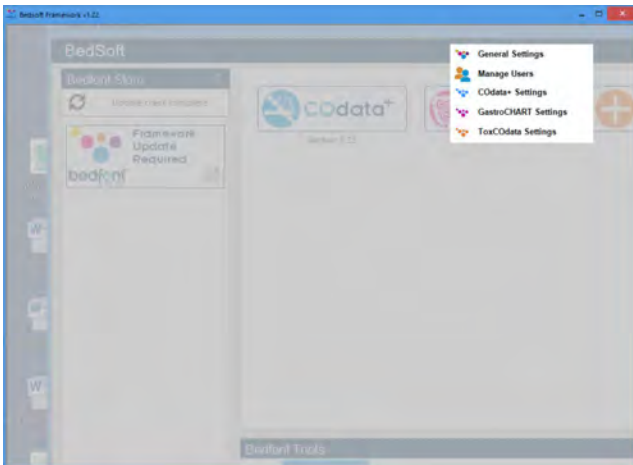
Al hacer clic en "sí", se le pedirá que cree la primera cuenta, que será la cuenta de un administrador.



Es recomendable asignar un administrador para la primera cuenta, ya que esta cuenta se utilizará para administrar a futuros usuarios en caso de que olviden sus datos de inicio de sesión.



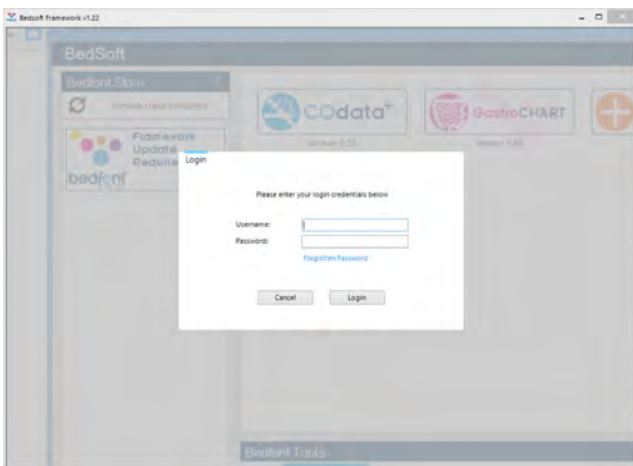
Tras su primer inicio de sesión, se le pedirá que proporcione 3 preguntas y respuestas de seguridad. Esto será necesario en caso de que olvide su contraseña.



Tenga en cuenta:

Una cuenta de nivel de usuario no puede acceder al panel de administración para restablecer las preguntas de seguridad o cambiar los privilegios de la cuenta; solo una cuenta de administrador puede acceder al panel de control para restablecer las preguntas, contraseñas, nombres de usuario y crear / eliminar cuentas.

- Dentro del panel de administración, hay una opción para desactivar las cuentas de usuario por completo. Si esta opción está desactivada, cualquier persona en la computadora podrá acceder a los detalles del paciente.
- Para cambiar cuentas, Bedsoft debe reiniciarse.
- Si decide configurar las cuentas de usuario más tarde o activar / desactivar las cuentas de usuario, se puede acceder a este desde el menú de configuración en cualquier momento.

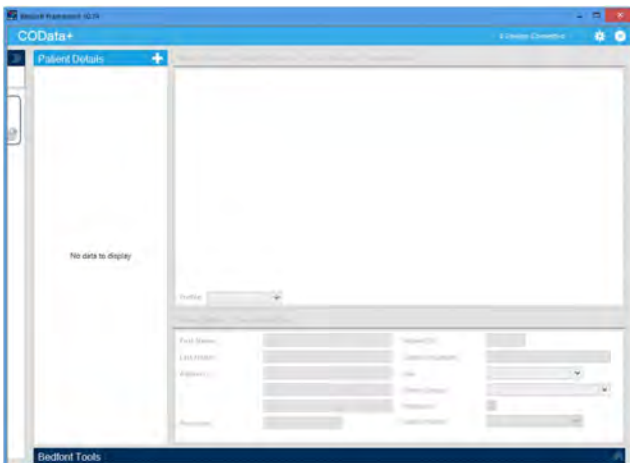


Una vez que haya habilitado las cuentas de usuario, no podrá acceder a COdata⁺™ sin sus datos de inicio de sesión.











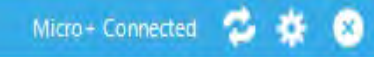

Una vez Bedsoft se ha descargado y las cuentas de usuario están habilitadas / deshabilitadas, CODATATM se puede descargar e instalar desde el lado izquierdo de la pantalla, bajo el encabezado de la tienda Bedfont[®]. Una vez que se complete la instalación de CODATATM, el software se moverá al centro de la pantalla, como se muestra a continuación.

Página principal

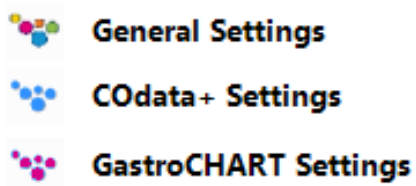


Haga clic en la pestaña CODATATM para abrir la ventana principal del software. Este es el diseño principal del programa.

Navigation symbols

Descripción	Símbolo
Agregar/editar pacientes	
Agregar nueva lectura	
Botón de cierre	
Herramientas	
Guardar símbolo	
Botón Eliminar	
Botón Imprimir	
Enviar informe por correo electrónico	
E stado del dispositivo conectado	
Ayuda	

Configuración general



Esta sección le permite editar la configuración del servidor proxy y la configuración del servidor de correo electrónico. Haga clic en el icono de herramientas y seleccione la configuración general:

Bedsoft Settings

Proxy Server Settings | Email Server Settings

Direct access to the internet (no proxy server)
 Use a proxy server to access the internet

Automatically detect proxy server

Proxy Server:
Port Number:

Enable proxy authentication

Username:
Password:

Close

Desde aquí puede editar la configuración de su servidor proxy y la configuración del servidor de correo electrónico.

Agregar/editar pacientes

Esta función le permite administrar los pacientes utilizados dentro del software. Desde aquí puede agregar nuevos pacientes y editar o eliminar pacientes existentes.

Añadir un nuevo paciente

Para agregar un nuevo paciente, haga clic en el botón al lado de "detalles de pacientes", luego simplemente complete el formulario en la mitad inferior de la pantalla. Debe completar al menos un campo (apellido o nombre) y especificar ya sea la dirección o el número de contacto. El campo de fecha de nacimiento también debe ser anterior a hoy, todos los demás campos son opcionales.

Editar/borrar paciente

Para encontrar un paciente para editar, puede usar los cuadros de filtro en la parte superior de la pantalla. Estos cuadros de filtro están identificados por el texto "contiene" ().

Al hacer clic en el botón de filtro gris al final del cuadro aparecerá una lista de posibles filtros, para escribir un término de búsqueda, haga clic en el cuadro de filtro. Para editar a un paciente, haga clic en la fila correspondiente de la lista y la sección inferior se actualizará para mostrar los detalles del paciente; si ya está editando a un paciente, se le pedirá que guarde el registro actual.

Realice los cambios necesarios y haga clic en para guardar los cambios. Si desea eliminar al paciente del software, puede hacer clic en el símbolo.

Toma una lectura en vivo

Esta función le permite tomar lecturas en vivo de un dispositivo Smokerlyzer® y almacenarlas en un paciente.

Antes de tomar una lectura en vivo, seleccione el paciente apropiado de la lista. Puede filtrar la lista usando los tres campos de criterios que se encuentran arriba de la lista. Ingrese los criterios de búsqueda aplicables y la lista se actualizará automáticamente.

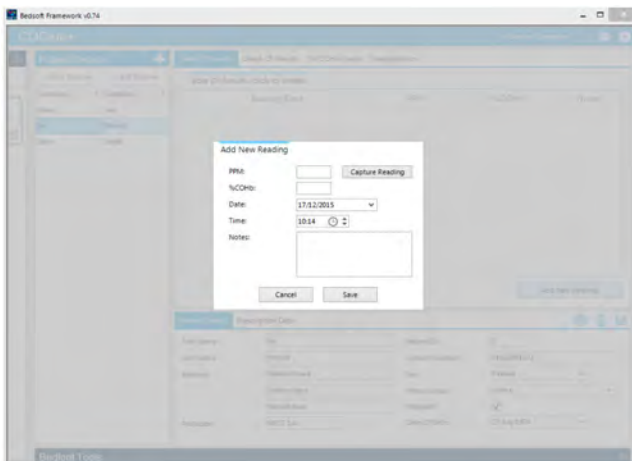
Para tomar una lectura en vivo desde cualquier dispositivo, debe conectarlo a un puerto USB en su computadora y hacer clic en el botón 'Agregar nueva lectura'. Suponiendo que se ha instalado el controlador apropiado (consulte el manual del dispositivo), el software mostrará los dispositivos conectados en la esquina superior derecha

Una vez conectado, use la interfaz en el dispositivo para comenzar una prueba de aliento de la manera normal. Una vez que se complete la prueba, haga clic en "Capturar lectura" para almacenar la lectura. El formulario también le permite modificar la fecha / hora y agregar cualquier nota aplicable.

Haga clic en 'guardar' para guardar la lectura en contra del paciente.

Ingrese una lectura manual

Para ingresar una lectura manual, seleccione el paciente apropiado de la lista. Puede filtrar la lista usando los dos campos de criterios encima de la lista. Seleccione cualquiera de los criterios de búsqueda aplicables y la lista se actualizará automáticamente. Una vez que el paciente ha sido seleccionado, puede hacer clic en 'Agregar nueva lectura'.



Aparecerá otra forma para ingresar las lecturas. Haga clic en "guardar" la lectura en contra del paciente.

Eliminar una lectura

Para eliminar una lectura, seleccione el paciente apropiado de la lista. Puede filtrar la lista usando los dos campos de criterios encima de la lista. Ingrese los criterios de búsqueda aplicables y la lista se actualizará automáticamente.

Una vez que el paciente ha sido seleccionado, haga clic en la ventana de la derecha, que mostrará las lecturas existentes. Para eliminar una lectura, haga clic en la fila correspondiente, aparecerá un mensaje de confirmación y, si se confirma, la lectura se eliminará.

Pestañas de pacientes

Cuando se selecciona un paciente, una serie de pestañas se activan y se completan con datos. Hay cuatro pestañas ubicadas en la parte superior de la ventana del paciente y dos pestañas ubicadas en la parte inferior.

Table Of Results | Graph Of Results | %FCO2Hb Graph | Interpretation

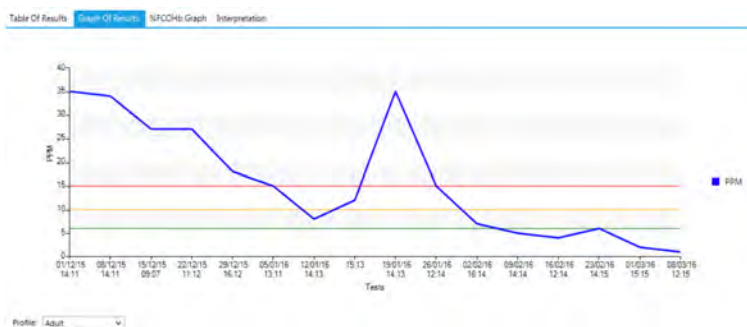
Table Of Results (click to delete)

Reading Date	PPM	%COHb	Notes
08/03/2016 12:15	1	0.79	
01/03/2016 15:15	2	0.95	
23/02/2016 14:15	6	1.59	
16/02/2016 12:34	4	1.27	
09/02/2016 14:34	5	1.43	
02/02/2016 16:04	7	1.75	
26/01/2016 12:14	15	3.03	
19/01/2016 14:13	35	6.23	
12/01/2016 15:13	12	2.55	
12/01/2016 14:13	8	1.91	
05/01/2016 13:11	15	3.03	
29/12/2015 16:12	18	3.51	

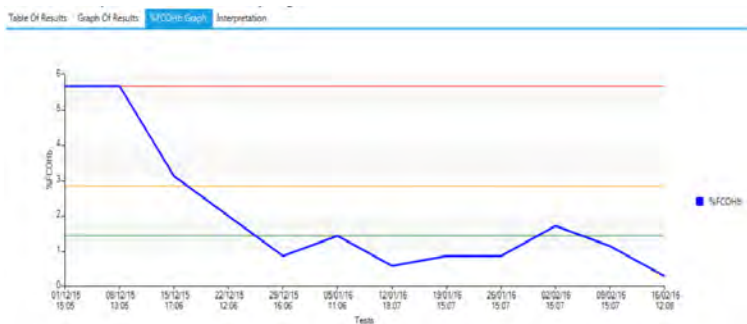
Add New Reading

Desde la parte superior

La primera pestaña (seleccionada por defecto) muestra una tabla de resultados actuales. Puede volver a ordenar la lista haciendo clic en los títulos de las columnas.



El segundo muestra los valores de PPM graficados en un gráfico contra los valores de umbral del perfil.



Puede cambiar el perfil para compararlo con el uso de la lista desplegable de perfil. El tercero muestra los valores de % FCO2Hb graficados en un gráfico, estos solo son aplicables para pacientes marcados como embarazadas.

La pestaña final le permite ingresar una interpretación para el paciente; esto está impreso en el informe PDF.

Table Of Results Graph Of Results %FCOHb Graph **Interpretation**

Frequent Smoker
These levels of CO indicate a serious addiction to nicotine. These levels are 5 times those of non-smokers.

Patient Details Prescription Data

First Name:	Joe	Patient ID:	12345
Last Name:	Bloggs	Contact Number:	07624637274
Address:	123 West Street	Sex:	Male
	Heathfield	Ethnic Group:	Black
	Witthershire	Pregnant:	<input type="checkbox"/>
Postcode:	BE34 7HQ	Date Of Birth:	16 June 1983

En la parte inferior

La primera pestaña muestra los detalles del paciente. Estos detalles se pueden editar en cualquier momento

Patient Details Prescription Data

Prescription:

Notes:

El segundo muestra los datos de prescripción que deben ingresarse para el paciente seleccionado.

Estas pestañas se pueden usar junto con las cuatro pestañas en la parte superior de la pantalla.



Póngase en contacto con Bedfont® o uno de nuestros **Smokerlyzer®** en todo el mundo distribuidores para una demostración gratuita.

www.bedfont.com
Tel: +44 (0)1622 851122
Email: ask@bedfont.com

Nuestra familia innovando salud para los suyos.

Visita www.bedfont.com/resources para ver este documento en otros idiomas.



Bedfont® Scientific Ltd.
Station Road, Harrietsham, Maidstone,
Kent, ME17 1JA England
Tel: +44 (0)1622 851122 Fax: +44 (0)1622 854860
Email: ask@bedfont.com Web: www.bedfont.com

EC REP

Emergo Europe B.V.
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands.

© Bedfont® Scientific Limited 2024

Número 8 - Septiembre 2024, número de pieza: LAB246_ES
Bedfont® Scientific Ltd se reserva el derecho de cambiar o actualizar esta literatura sin previo aviso.
Registrado en Inglaterra y Gales. No registrado 1289798

